

文化中心30周年慶添經費6萬

【明報專訊】大溫哥華中華文化中心成立30周年誌慶晚宴，昨晚假溫哥華會議及展覽中心舉行，晚會並為中心進行經費籌募，順利籌得6萬元。

晚宴主題為「30周年誌慶」，到場嘉賓有省長金寶爾、溫哥華市長李建堡、維多利亞市長劉志強、中國駐溫哥華總領事李元明、三級政要和社會賢達約千人參加。

晚宴在風笛隊帶領嘉賓進場下正式開始，金寶爾更帶領來賓唱國歌。大溫哥華中華文化中心主席鄭文華在致辭時，對文化中心的歷屆主席和理事長表示感激。籌款委員會主席馬林詠梅感謝各界對文化中心歷年來的支持。另外，中華文化中心亦特別頒發感謝狀給晚宴榮譽主席黃國權醫生，表彰他對此次籌款晚宴的熱心

參與及對文化中心的鼎力支持，在他的領導下，讓這次晚宴辦得十分成功。

此外，文化中心亦頒發社區服務獎給溫哥華華埠獅子會、蔣北扶醫生、士達孔拿中國舞蹈團，讚揚他們對文化活動及社區的貢獻。國會議員梁陳明任頒發梁甦華博士獎給黃國裕與黃許麗珠、陳永霖伉儷及馬國冠。同時梁陳明任也頒發了義工服務獎給鄭文華及馬林詠梅。

除了豐富美食讓嘉賓大飽口福外，晚宴精彩表演有著名樂隊Michael Samson and C樂隊大唱懷舊金曲，優美歌聲繞樑不絕於耳。大會更準備無聲拍賣及汽球義賣，有機票、美容護膚禮品、旅遊代用券、結他及美食券等。

所有出席晚宴嘉賓都盡興而返，度過一個愉快的晚上。

聯邦國會議員梁陳明任(右)頒發感謝狀給鄭文華(中)及馬林詠梅(左)。(楊凌竹攝)

勁歌

Beyond 超越 Beyond 20周年溫哥華演唱會昨晚假女王大劇院盛大舉行。在強勁的音樂聲中，Beyond三子黃家強、黃貫中和葉世榮在舞台上施展渾身解數，演繹多首Beyond創作的金曲，令樂迷聽得如癡如醉。(梁智康攝)

【明報專訊】贏得駐加拿大香港經濟貿易處舉辦的「在職記者香港體驗計劃」的《溫哥華太陽報》(Vancouver Sun)記者方碧心(Petti Fong,圖)，計劃到香港探討年輕移民回流的問題，並且了解香港經歷了非典型肺炎(SARS)疫情一年後的情況。

在《溫哥華太陽報》工作了10年的方碧心，本身是華裔，自幼便隨雙親從香港移民加國，移民後雖曾三度回港，但每次都是旅遊性質，加上逗留的時間不長，所以自稱對香港的認識不多，希望藉今次機會了解香港的最新情況。

方碧心指出，她今次是以報社記者的身份報名參加「在職記者香港體驗計劃」，也是她首次申請。她說今年11月《溫哥華太陽報》跟《明報》合作，聯合探討中國新移民的問題，結果非常成功。基於讀者的興趣，她今次回香港，會就之前的專題再作跟進。希望跟一些18至20餘歲的回流移民談談，了解這批年輕人返港的原因和期望。

另外，方碧心也準備順道了解香港自SARS疫情爆發一年多後，現時的最新情況，例如醫療系統究竟有什麼新措施。

這位曾先後在沙省利載拿大學

方碧心探討年輕回流者心態

港貿處贊助女記者回港體驗

(University of Regina)和美國哥倫比亞大學(University of Columbia)就讀，並分別取得新聞學士和碩士學位的資深記者，可以說是跟新聞工作有着深厚淵源，原來其父曾在《星島日報》任職記者。

方碧心本身是華裔，在泰國出生，3歲時和家人移居香港，10歲那年移民加國。雖然曾經上過中文學校，在家裏跟家人也是以廣府話溝通，但她自言對香港的認識有限，移民加國後只曾三度回香港旅遊，上一次到香港還要數到4年前。不過，她願意努力學習，亦希望借今次機會多了解香港的最新情況。

根據「在職記者香港體驗計劃」規定，方碧心會在明年3月之前起行，但目前未定出確實日期。她說目前最重要是努力找一些回流香港的年輕移民，為今次香港體驗行程做好準備。

【明報專訊】列市設立災難緊急路線(Disaster Response Routes)並與其他城市的災難緊急路線連接，以便當一旦發生重大災難時，救援人員可利用該路線盡快抵達現場，第一時間展開救災工作，確保市民的安全。

列市長馬保定(Malcolm Brodie,圖)昨日在主持首個災難緊急路線道路警告標誌安裝工程儀式上表示，列市議會最近通過設立災難緊急路線，未來將與其他城市的災難緊急路線連接

列市確立救災路線

。當一旦發生火警或地震時，消防及救援單位可以利用災難緊急路線盡快抵達現場，第一時間展開救災工作，加強列市在處理緊急危難的應變能力。

災難緊急路線計劃是由省運輸廳統籌、省緊急計劃(Provincial Emergency Program)、大溫區域局及低陸平原城市共同推行。

列市的災難緊急路線從奧德布里奇道(Alderbridge Way)夾91號公路(Highway 91)交匯處起，往南轉到花園城市路(Garden City Rd.)、再轉向格蘭護路(Granville Ave.)，西行直到第2路(No.2 Rd.)，再經第2路南行直到史蒂夫斯頓公路(Steveston Hwy.)、向西轉向第1路、再沿第1路向南行為終點。

列市工程人員從昨日起，開始沿路設置警告標誌，總數共23個。當要啓

聖誕馬車

溫哥華西區的克里斯戴爾(Kerrisdale)正在舉行「Christmas in Kerrisdale」的活動，為遊人提供有古典氣氛的假期，既有免費馬車乘坐，亦有聖誕老人

沿行人路向小童派糖果。周末更有表演及聖詩頌唱等。所有活動沿Maple及Larch街之間的一段西41街、由即日起至12月23日舉行。(梁智康攝)

列市遊艇巡遊賀聖誕

【明報專訊】列治文遊艇會(Richmond Yacht Club)和機場遊艇會(Airport Yacht Club)將於本月13日和14日舉行聖誕燈節遊艇巡遊，歡迎市民在菲沙河沿岸欣賞。

列治文遊艇會昨日表示，在本月13日和14日，由下午6時30分開始，將會有20艘裝飾得美輪美奐的遊艇從列治文遊艇會址開出，向北航行，越過海島橋(Sea Island Bridge)駛往Marlin's Pub，然後經過丁斯摩

橋(Dinsmore Bridge)駛回列治文遊艇會。

列治文遊艇會表示，市民觀賞聖誕燈節遊艇巡遊最佳位置是在Navy League和列治文遊艇會沿岸岸邊。屆時列治文遊艇會將為參觀者提供免費熱朱古力和曲奇餅，同時還有聖誕老人蒞臨助興。

有興趣觀賞聖誕燈節遊艇巡遊的市民可致電604・516・9486依蓮娜(Evelina Halsey-Brandt)，查詢活動詳情。

電腦業求職路向

新移民選擇溫哥華作為他們的第二故鄉的原因各有不同，但喜歡溫哥華山明水秀，冬暖夏涼，是毫無異議的共同點。然而，遺憾的是，並得到所有新移民認同的，是在溫哥華確實不容易找工作，尤其是近年到加拿大

來的專業技術移民。他們在原居地已有相當學歷、職位不低，不少人也在其原來的專業領域中已經頗有建樹。可惜的是，儘管這些專才優才的學歷資格獲得本地的認可，但在溫哥華這個以小型生意、商貿和服務業為主的城市，似乎沒有足夠的工作機會可讓他們一展所長，正所謂「英雄無用武之地」。為求生存養家活兒，不少專業移民都成了「移貨」之民，即只能找到一份搬搬抬抬的工作，但總算比那些仍在「待業」的來得「幸運」。

雖然俗話說，「窮則變，變則通」。說則容易，做就難，難的是往哪條路，哪個方向「變」？變又是否一定會「通」？！加拿大畢竟是商業社會，為了迎合新移民求變以求存的心理，社會上就有不少向他們招手的機會。就拿電腦高科技行業來說，各種各樣的電腦技術認證(Certifications)數不勝數。有的還揚言「包教曉」，一些說稱教你管理數百台電腦網絡的培訓課程，在幾年前也如雨後春筍般湧現，使新移民期盼着花了幾千元學費後，一經考試認證，就會有高職高薪的工作。其實，能一步登天的，有如鳳毛麟角。一些人就如同范進中舉一樣，在求職路上吹着泡沫。變則變了，不見得一通百通，錢和時間花去也，換來的只是更深的失落感。

倘若你確是學歷經驗兼備、獨樹一幟的優才，你所要做的其實就是「尋」職，尋求伯樂，須知百樂也尋求千里馬。倘若你也覺得找到與自己原來的專業對口的工作希望不大了，想跨專業，通過一紙認證就「空降」擠身入電腦資訊行業任高職，可能性是很低的。原因有三：其一，考認證不難。既難不倒你，也自然不會是他人的路障。即使有空缺，仍然會是僧多粥少的局面；其二，雖有認證，但技能不熟，經驗尚淺，僱主不可能「降大任於你」，怕的是你「倒他客路的米」；其三，絕大多數僱主，尤其是中小企業，只會聘請能獨立工作的員工，不會「培訓」你，更何況你所期待的是「高位」。所以，除非你是上述所說的科班出身、學歷經驗兼備的優才，否則，只能從低做起，恐怕任何其他行業也是如此。什麼是「低」？聽說過電腦資訊業中的「藍領」嗎？藍領是導向更理想職位的階梯的第一步。

講起來好聽，但具體的路如何走呢？中僑專業培訓學院特別邀請電腦業內人士，現已任職電腦業內的學院前學員，就業及自僱輔導導師等，聯合組職一場以「電腦資訊業就業路向」為題的講座，時間定於12月18日，星期四晚上7時，地點在本那比校舍(118-5021 Kingsway)。

歡迎有興趣人士參加，查詢或報名，可電 604・438・2100 內線109。

●卑詩移民服務會定於12月10日安排銀行界主管介紹他們的行業及申請職位要訣。查詢詳情可電604-684-7868，或往333號Termanal Ave.,622室報名。名額有限，先報先得。

●慈濟加拿大分會定於12月10日早上10時舉行專題醫學講座，由聖保羅(St. Paul's)醫院的專業眼科醫生主講，與大家分享眼科保健的問題，歡迎市民參加。講座於當日上午10時至12時，假慈濟加拿大分會(溫哥華8850 Osler Street)靜思堂舉行，查詢電話604-266-7699。

●加拿大華人漁業職工聯誼會定於12月13日(星期六)上午11時，在該會禮堂召開全體會員年會，並於下午一時舉行聖誕聯歡，備有免費自助餐，歡迎會員參加，查詢電話：

604-689-8098。

●卑詩柏金遜協會(Parkinson Society British Columbia)屬下華語互助小組定於12月13日(星期六)上午十時至十二時舉行每月例會，是次為歲末聖誕聯歡會，歡迎病友、家屬及各界人士參加。詳情可電呂太



604-321-0773。

●溫哥華錫安書英會定於12月13日(星期六)下午六時半，假座華埠富大海鮮酒家舉辦「聖誕聯歡晚會」，屆時有聖誕老人到場贈送禮物拍照、幸運抽獎、卡拉OK及文娛康樂節目助

興，歡迎各會員偕同親友購券參加，同享聖誕快樂。

餐券每位25元，購票由即日起至逢星期一至六每日上午九時至十一時，在華埠片打東街110號楓葉旅遊中心內錫安書英會華埠辦事處發售。查詢：604-524-4325或604-767-8721馮先生。

●溫哥華洪門定於12月14日(星期日)下午一時，在該黨部禮堂，召開聯席會議，歡迎各黨社員出席。查詢電話：604-681-9718。

●康和加亞商會定於本月18日下午6時，假列治文富大酒樓，舉行專題講座，由林木部的林業革新方案主席，主講如何從木材用途改進與市場多元化中，促銷在火災與蟲害中，基本結構無損的林木。費用連晚餐會員25